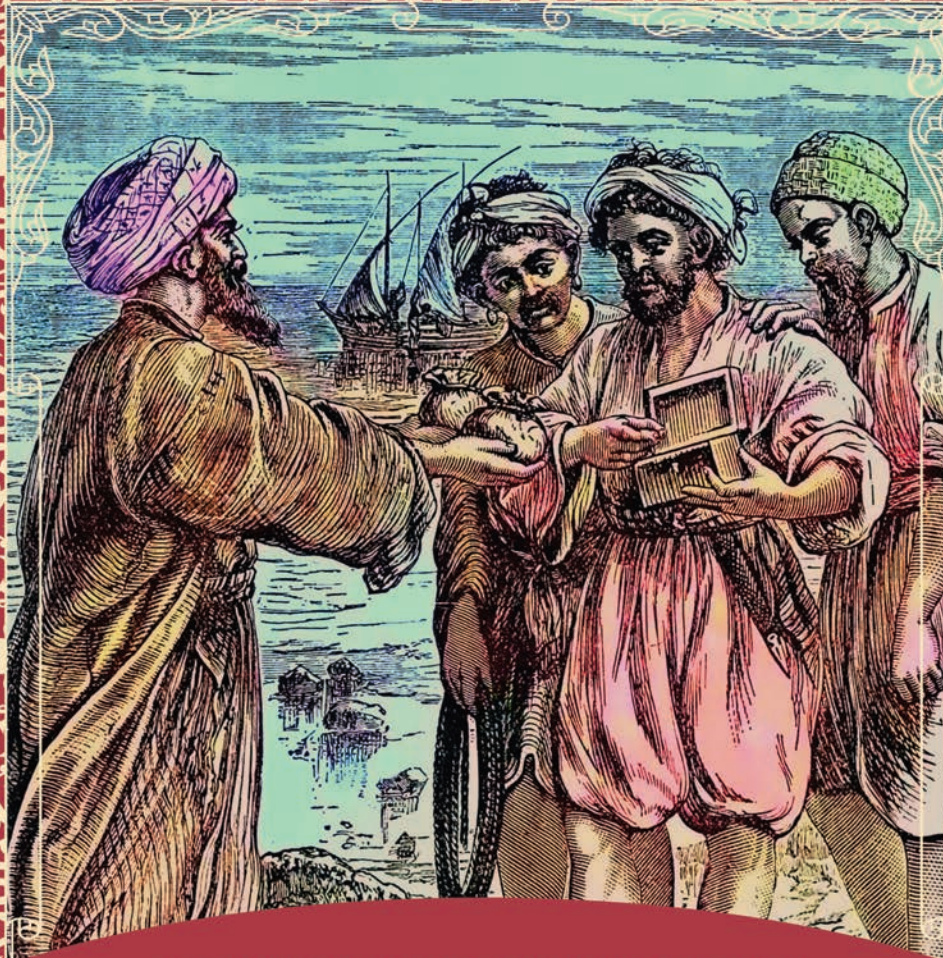




• 17º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO •

## COMO UN COMERCIANTE BUSCANDO PERLAS FINAS.

©LPI



**ST PETER  
ST JOAN OF ARC**

*Ven y ve lo que Dios puede hacer*

### Nuestros Pilares

Comunidad  
Comunión

Compromiso con los Pobres  
Evangelización

**26 de Julio del 2026**

*Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario*

### **Iglesia San Pedro**

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

### **Iglesia Santa Juana de Arco**

10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

**Teléfono:** 614-761-0905

**Catequesis Familiar:** 614-761-0903

**Correo Electrónico:** [info@spsjoa.org](mailto:info@spsjoa.org)

**Sitio Web:** [www.spsjoa.org/Spanish/](http://www.spsjoa.org/Spanish/)





## DEL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

En la primera lectura de este fin de semana, el rey Salomón le pide a Dios el don de la sabiduría. ¡Qué regalo tan valioso y necesario también en nuestros días! La sabiduría no es solamente fruto de la experiencia; también nace de una vida de oración y de un discernimiento constante. Las personas sabias reflexionan profundamente sobre las situaciones que enfrentan y procuran verlas siempre a la luz de la fe.

El domingo pasado omití mencionar la Semana de la Planificación Familiar Natural, que se celebró del 19 al 25 de julio. Esta iniciativa anual destaca la enseñanza de la Iglesia sobre el plan de Dios para el amor matrimonial, así como la ciencia detrás de los signos naturales de fertilidad de la mujer. Esta semana coincide con el aniversario de la encíclica *Humanae Vitae* de San Pablo VI, publicada el 25 de julio de 1968. Para obtener más información sobre la Planificación Familiar Natural, visita [USCCB.org](http://USCCB.org) o [portumatrimonio.org](http://portumatrimonio.org).

Por último, quisiera llamar su atención sobre nuestro próximo Festival Comunitario Parroquial. Necesitaremos cientos de voluntarios para que este maravilloso evento sea un éxito. Los invito a colaborar con un espíritu alegre y generoso. Ser voluntario en el festival es una excelente manera de servir a nuestra comunidad, hacer nuevas amistades y pasar un buen momento. Reserven desde el jueves 20 al sábado 22 de agosto. ¡Y no olviden invitar a sus familiares y amigos; esperamos verlos allí!

Padre David Schalk

## INFORMACIÓN PARROQUIAL

**Oficina Parroquial:** 614-761-0905

**Oficina de Catequesis:** 614-761-0903

**Correo Electrónico:** [info@spsjoa.org](mailto:info@spsjoa.org)

**Sitio Web:** [www.spsjoa.org/Spanish/](http://www.spsjoa.org/Spanish/)

### HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m.-12:00 p.m.

### HORARIO DE CONFESIONES:

**Iglesia Santa Juana de Arco**

Lunes a Sábado: 9:00-9:30 a.m.

**Iglesia San Pedro**

Lunes a Viernes a las 6:00 p.m.

### HORARIO DE MISAS:

**Iglesia Santa Juana de Arco**

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m., 10:00 a.m., 12:00 p.m.

**Iglesia San Pedro**

Lunes a Viernes: 5:30 p.m.

Miércoles y Viernes: 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m., 11:00 a.m.

1:00 p.m. (español), 5:00 p.m.

## INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Joseph Rolwing,

Vicario Parroquial

Padre Stanislaus John, SAC,

Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr.,

Diácono (jubilado)

Dcn. Phil Paulucci,

Diácono (jubilado)

Dcn. Hector Raymond,

Diácono (jubilado)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (jubilado)

## INFORMACIÓN DE LA COLECTA

**SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO**

**12 DE JULIO DE 2026**

Colecta Semanal (Efectivo, Cheques, Donaciones

en Línea): \$ 78,073.55

Colecta Semanal Presupuestada: \$ 76,923.00



Donar  
electrónicamente  
a SPSJOA

### COLECTA ESPECIAL DEL ALCANCE DE SANTA TERESA

Este fin de semana es el último domingo del mes. Habrá ministros en el vestíbulo con canastas para nuestra colecta mensual especial para los pobres. Los feligreses pueden donar al salir de la iglesia después de la misa. También pueden donar a los pobres en el sitio web de nuestra parroquia. ¡Gracias por su generosidad al servir a los necesitados de nuestra comunidad!

### CAMPAÑA DE DONACIÓN DE SANGRE

La próxima campaña de donación de sangre se llevará a cabo este miércoles 29 de julio en el Salón Azul del campus de San Pedro, de 10:00 a.m. a 4:00 p.m. Tu generosidad puede marcar la diferencia para quienes más lo necesitan. Haz tu cita en [RedCrossBlood.org](http://RedCrossBlood.org) usando el código "stpeterchurch" o llama al 1-800-RED CROSS. ¡Te esperamos!

### CASA ABIERTA DEL CENTRO MCEWAN

¡Acompáñanos el domingo 2 de agosto de 3:00 p.m. a 5:00 p.m. para celebrar la renovación del Centro McEwan, hecha posible gracias a la generosidad de nuestra familia parroquial y a la campaña Construyendo Nuestro Futuro! Recorre las instalaciones recién renovadas, disfruta de un Kona Ice gratuito y celebre con nosotros este importante logro para nuestra comunidad parroquial. ¡Todos están invitados y esperamos celebrar contigo!

### CONVIVIO DE VERANO PARA JÓVENES DE HIGH SCHOOL

¡Invitamos a todos los estudiantes de High School a acompañarnos este miércoles 29 de julio para una tarde llena de diversión, comida y amistad! Jugaremos kickball con resbaladilla acuática (Slip 'n Slide Kickball) y disfrutaremos de pizza juntos de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. en San Pedro, al aire libre en la parte trasera del campus.

¡Invita a tus amigos, ven vestido para mojarte y aprovecha al máximo este verano con nosotros!





# AVE MARIA ACADEMY



Ave Maria Academy se está convirtiendo en una realidad gracias a las oraciones y la generosidad de nuestra familia parroquial.

Por medio de nuestra iniciativa **“Adopta un Espacio”**, puedes ayudar a proporcionar mobiliario para las aulas, recursos educativos y artículos esenciales para el convento de las Hermanitas Siervas.

Juntos estamos creando un lugar donde los estudiantes crecerán en la fe, la sabiduría y la virtud, y donde las Hermanas tendrán un hogar acogedor desde el cual servir a nuestra comunidad parroquial y escolar.

Escanea aquí para “adoptar un espacio” y formar parte de esta misión.



avemariaspsjoa.org  
avemariaacademy@spsjoa.org  
6899 Smoky Row Rd.,  
Columbus, OH 43235  
614-761-0905



# COLECTA ANUAL DE ÚTILES ESCOLARES PARA FAMILIAS NECESITADAS

**ÚLTIMO DÍA:  
PRÓXIMO DOMINGO 2 DE AGOSTO**

POR FAVOR, ÚNETE AL ALCANCE DE SANTA TERESA PARA UNA  
CAMPAÑA DE RECOLECCIÓN DE ÚTILES ESCOLARES EN APOYO A

HELP MY NEIGHBOR, J.O.I.N.,  
ST. VINCENT FAMILY SERVICES Y  
ST. FRANCIS EVANGELIZATION  
CENTER IN MCARTHUR.

## ÚTILES ESCOLARES NECESARIOS:

- MOCHILAS
- LÁPICES DE COLOR
- COMPÁS
- CUADERNO DE COMPOSICIÓN - REGLA COLLEGE Y REGLA ANCHA
- CRAYOLAS (PAQUETE DE 24)
- CRAYOLAS LAVABLES/REG (PAQUETE DE 8)
- CRAYOLA MARCADORES (PAQUETE DE 10)
- MARCADORES CRAYOLA PUNTA FINA (PAQUETE DE 10)
- PAPEL DE RELLENO COLLEGE RULE & WIDE RULE (120 HOJAS O MÁS)
- CARPETAS
- CARPETAS CON PUNTAS
- PEGAMENTO EN BARRA (ELMER'S - MORADO)
- MARCADORES DE COLOR AMARILLO U OTROS
- TARJETAS 3X5 (PAQUETES DE 50)
- MARCADORES LAVABLES (PAQUETES DE 10)
- LÁPICES MECÁNICOS (PAQUETES DE 5)
- BOLÍGRAFOS PAPER MATE TINTA NEGRA O AZUL (PAQUETES DE 10)
- LÁPIZ N° 2
- SACAPUNTAS
- BORRADOR ROSA
- PROTRACTOR
- REGLAS
- TIJERAS - PUNTA ROMA Y PUNTIAGUDA 5"
- TIJERAS 7"
- MARCADOR NEGRO SHARPIE PUNTA FINA
- CUADERNOS DE ESPIRAL REGLA COLLEGE Y REGLA ANCHA
- SEPARADORES (PAQUETES DE 5 U 8)



**LAS DONACIONES SE PUEDEN DEJAR EN EL ESPACIO DE REUNIÓN**



# Informe de Impacto del Alcance de Santa Teresa (Junio 2026)

En junio, el Comité de Alcance de Santa Teresa otorgó subvenciones a:

- Help My Neighbor
- St. Francis Evangelization Center
- People In Need, Inc.
- St. Dominic/St. John Community Food Pantry
- Freedom A La Cart
- Our Lady of Guadalupe Center

Gracias a la generosidad de nuestros feligreses, estas organizaciones continúan transformando vidas en nuestra comunidad.

# Nos comprometemos a servir a los pobres

\$13,805.18

Cuidado de los pobres

\$13,805.18 se donó a STO para el programa “Cuidado de los Pobres” en el mes de junio. Estos fondos nos permiten brindar asistencia financiera cada mes a nuestras cuatro organizaciones asociadas (Help My Neighbor, J.O.I.N, People in Need y St. Vincent Family Services), así como a nuestra propia Sociedad San Vicente de Paúl de SPSJOA y nuestro propio Ministerio de la Calle Corazón de Santa Teresa.

|                         |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 300 almuerzos empacados | Open Shelter Ministry        | En junio se prepararon 300 bolsas de almuerzos empacados para The Open Shelter.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 7 cajas                 | Colecta de Sandwiches        | En junio se acopiaron 7 cajas de sándwiches para Holy Family Soup Kitchen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 86 entregas             | Distribución de Pan          | Aproximadamente se hicieron 86 entregas durante el mes de junio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 408 comidas             | Street Ministry              | Nuestro Street Ministry de Santa Teresa (HOST) sirvió comidas, almuerzos y bolsas de dulce de Pascua a 408 personas sin hogar en Columbus en junio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 28 familias             | San Vicente de Paúl          | En junio, San Vicente de Paúl brindó asistencia para la renta, tarjetas de regalo de Kroger y otras ayudas esenciales a 28 familias.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2 SUV, 20 y 31 cajones  | Colecta Semanal de Alimentos | En junio, se enviaron 2 SUVs completamente llenas de alimentos desde el campus de San Pedro a Help My Neighbor y una SUV completamente llena de alimentos a la despensa de alimentos de St. John.<br>Desde el Campus de Santa Juana de Arco se enviaron 20 cajas con alimentos, artículos para el hogar, productos de higiene personal y suministros de limpieza a People in Need. También desde Santa Juana de Arco, se enviaron 31 cajones de alimentos a la despensa de alimentos Help My Neighbor. |

\* ¡Gracias, Dios, por darnos la oportunidad de servir a los demás!

Contacta con Robin Ruehlen en [rruehlen@spsjoa.org](mailto:rruehlen@spsjoa.org) para saber cómo puedes participar en STO.



# *San Pedro Santa Juana de Arco: Una historia*

## **EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Ya sea se llamara catequesis, catecismo o catequesis familiar, la misión siempre fue sembrar, y cultivar las semillas de nuestra fe católica en los niños.



Comparte aquí  
tus recuerdos de  
la formación  
religiosa juvenil:



# FESTIVAL COMMUNITARIO

## 20, 21 y 22 de Agosto

### VOLUNTARIOS

El Festival Comunitario San Pedro Santa Juana de Arco 2026 ya se acerca y necesita de tu ayuda y generosidad para que sea un éxito.

**Nuestro festival se hace realidad gracias a voluntarios como tú, y hay muchas maneras de colaborar.**

**Cómo inscribirte:** Explora las áreas de trabajo, fechas y horarios disponibles a continuación. ¡Luego, simplemente agrega tu nombre y correo electrónico para reservar tu lugar!

**Beneficios para los voluntarios:**

- Camiseta del festival (cortesía para usar durante tu turno).
- Un cupón de comida gratis y dos vales para bebidas por turno.

**Requisitos de edad:**

- Debes ser mayor de 13 años para ser voluntario
- Mayor de 15 años para trabajar en puestos de comida
- Mayor de 18 años para manejar efectivo, operar máquinas de tarjetas de crédito o contar monedas (salvo que ayudes a tus padres)

**Notas importantes para voluntarios menores de 18 años:** Asegúrate de imprimir y completar el Formulario de Consentimiento de Voluntarios/Padres de la página de inscripción y tráelo contigo al Puesto de Registro de Voluntarios antes de tu turno.

**Requisitos de Ambiente Seguro (mayores de 18 años que trabajan con niños):** Los voluntarios deben completar una clase de cómo Proteger a los niños de Dios (PGC), presentar sus huellas dactilares/verificación de antecedentes y firmar un Código de Conducta. Encontrarás más detalles en la página de inscripción.

**En nombre del Comité del Festival, gracias por compartir tu tiempo, talento y espíritu con nuestra familia parroquial. ¡Hagamos de éste un festival inolvidable!**



[bit.ly/m/spsjoa-festival](https://bit.ly/m/spsjoa-festival)

### SUBASTA SILENCIOSA

La Subasta Silenciosa es una de las formas benéficas y divertidas de apoyar el Festival Comunitario.

*Ahora los feligreses pueden consultar nuestra Lista de Deseos de Amazon para donar artículos que se utilizarán para armar canastas temáticas. Los artículos se pueden enviar directamente a la iglesia.*

### PATROCINIO

**Gracias a los negocios y familias que apoyan el Festival Comunitario como patrocinadores. Para ser patrocinador, escríbenos a [festival@spsjoa.org](mailto:festival@spsjoa.org).**

**PATROCINADOR  
PRINCIPAL**

**ARCHER  
ENERGY**

**ORO**

**PATROCINADORES** *Flannagan's*  
**DUBLIN**

**Watermark  
Dental**



**PATROCINADORES PLATINO**

**ABBINGTON**  
Assisted Living

*Rutherford*  
Funeral Homes & Crematories

**ROOSTERS**  
MEN'S GROOMING CENTER

**KERNAN**  
INSURANCE AGENCY, INC.



**MONARCHS  
ROOFING CO**  
Serving with Heart, Crafting with Care

Patrick McCarthy  
**SOLLER**  
ADVANTAGE GROUP

**COLDWELL BANKER  
REALTY**







COLUMBUS ★ DAYTON

(614) 471-4500

2175 Morse Rd, Columbus, OH 43229

**PANADERÍA LÁCTEOS RESTAURANTE**  
**PRODUCTOS AGRÍCOLAS CARNE**



**QUINTERO**  
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero  
al (614) 276-8078.

Monica  
Monfredi, DDS



**MONFREDI FAMILY  
DENTAL**

5610 HALL RD  
GALLOWAY, OHIO

**(614) 826-6518**

THE BEST PATIENT  
EXPERIENCE IN  
COLUMBUS  
COME JOIN THE  
MONFREDI  
FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



**Caballeros  
de Colón®**



Si su FE guía su vida, los Caballeros de Colón le ayudan  
a proteger sus Finanzas Familiares y su Jubilación.

**JAVIER BADELL, Agente de Campo**  
(614) 738-0796 - javier.badell@kofc.org

Seguro de vida • Seguro para Cuidado a Largo Plazo  
Anualidades de jubilación • Seguro de ingresos por discapacidad



**HORVATH  
VISION CARE  
NORTHWOODS**



**180 Northwoods Blvd.  
Columbus, OH 43235  
614-739-0660**

**Optometrists serving Columbus for 25 years**

**HABLAMOS ESPAÑOL**

**FREE INITIAL CONSULTATION**

**MALEK &  
LAW FIRM MALEK**

*"Protecting the injured  
and their families"*

Tenemos traductores  
de español disponibles.

**614-444-7440**

1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

**PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES**

614 446 9616

realtorbyrond

**AYUDA EN  
COMPRA DE CASA** en Columbus, OHIO

ASESORAMIENTO Personalizado+ Realtors LATINOS  
ITIN + Primeros Compradores

[NextHome]  
EXPERIENCE



Byron Diaz Team

**CURATOLA MASONRY**  
**614-313-6642**

**FIREHOUSE  
SUBS**

**FOUNDED BY FIREMEN**

Now Hiring, Lunch Time Dining Room Hostess  
English Required

**Call 614-889-1000**

To arrange for an interview, 6454 Sawmill Rd., Columbus, OH 43235

Nuestro boletín se imprime sin costo  
alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos.  
Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 1-800-292-9020.